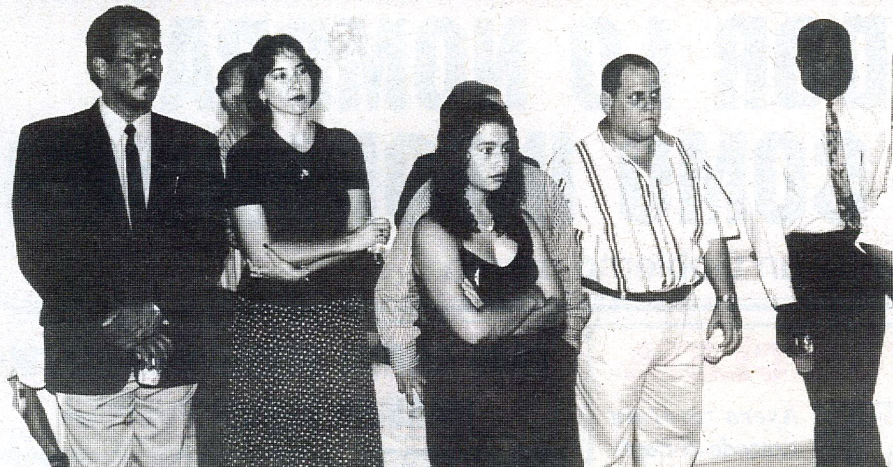
Ayera..
Residencia Arends na Wilhelminastraat a worde habri pa Prensa



ORANJESTAD (AAN) -- Ministro di Cultura, conhuntamente cu Famia di Dr.Eloy Arends, y Oficina di Monumento, a invita prensa local, ayera, na un conferencia di prensa y bishita di inspeccion alavez na e antiguo Residencia di Dr.Eloy Arends, y Hotel Colombia, relaciona cu e trabao di reconstruccion y renovacion di dicho edificionan.

Tabata presente den e rueda di prensa Ministro Lili Beke y Ministro Glenbert Croes, e parlamentarionan Noris Van Lis-Donata y W.Vrolijk, Arq.Yvonne Webb, director di Oficina di Monumento y dr.Eloy Arends.

Arquitecto Yvonne Webb, hefe di Oficina di Monumento, evidentemente emociona y orguyoso di loke prensa por a mira, a splica pakico mester a construi un parti nobo. Den e contexto aki el a referi na existencia di e Tratado di Venecia, cu ta data for di aña 1963, y cu a worde crea pa "International Cosultant Monument Sites" cu ta bisa cu na momento di haci un extension di un monumento historico, e anexo ey mester pas den e arquitectura di awendia.

"Nos a mezcla pasado y presente teniendo cuenta cu e diseño original di e edificio historico", Yvonne Webb a bisa.

Tambe Arq.Webb a haci enfasis cu debi na e destinacion di e edificio e parti interior no ta completamente mescos, pero si por constata cu e parti pafo si ta conserva su arquitectura original.

Miembronan di prensa tabata interesa pa haya e fecha oficial di entrega di e edificio. Pero e funcionario a splica cu tin cierto retraso pa e construccion keda completamente cla.

Esaki debi cu un barco cu ta bin cu material a keda pega pa motibo di mal tempo. Idea tabata pa e apertura oficial lo a tuma lugar dia 1 di juni pero esaki no ta posible mas y no tin fecha oficial ainda.

Actualmente tin destaho publico pa loke ta trata e interior di e seccion di casamento cu ta merece un interior luhoso, y posiblemente na September e parti aki lo bin cla. Tin indicacion si, cu e parti di registro Civil y Censo lo worde entrega prome kizas na mitad di juni.

Di parti di prensa a puntra Yvonne pakico no a crea facilidad pa hendenan cu handicap fisico. El a splica cu si a trata di traha un rampa pero e infrastructura tabata hopi complica cu no por a permiti esey. A pensa riba un sistema di trapi electronico pa soluciona e problema aki, pero e presupuesto no ta yega pa esey.

Tambe ta asina pa subi e sala di casamento tin hopi trapi di manera cu ta cu colaboracion di famianan mes, ta spera cu e personanan cu impedimento fisico por worde yuda.

Tambe arquitecto Webb a menciona en breve e historia di e Edificio. El a menciona cu na aña 1922 Dr.Eloy Arends a compromete pa casa, pero e temponan ey ora un pareha contrae matrimonio nan mester a traha nan cas prome.

E ora ey e rumannan mes di dr.Eloy Arends a diseña e cas, cual a worde construi na 1925 sin cu e casa di e docter *wak'e prome. Despues cu nan a bolbe di nan luna di miel, nan a cera conoci cu e cas precioso aki.

Riba combinacion di potret un impresion di e bishita di inspeccion y conferencia di prensa na Edificio Historico na Wilhelminastraat.

Famia di Dr. Eloy Arends bon impresiona cu restauracion di edificio

ORANJESTAD (AAN) -- Famia di Dr.Eloy Arends a keda gratamente impresiona cu e restauracion di e edificio historico na Wilhelminstraat. Durante conferencia di prensa, diabierna ultimo, convoca pa Ministro Lili Beke, famia Arends y Oficina di Monumento, Dr. Eloy Arends (yiu) tambe a hiba palabra pa den nomber di su famia expresa e gratitud cu e residencia di su tata a worde restaura, y hopi importante cu e futuro generacion lo haya oportunidad pa mira e parti aki di nos cultura.

E tabata hopi emociona di a recorda, aunke cu nostalgia, e temponan cu e y su famia a biba aden, pero hopi satisfecho di a wak con awor e cas historico aki, prome residencia di su mayornan, a bolbe bira un berdadero patrimonio nacional, despues cu pa añanan e tabata den abandono y converti den un asina yama "chollerhouse".